



# Product Order Form / Формуляр за поръчка

fields marked with \* are mandatory / полетата отбелязани с \* са задължителни

PLEASE IN BLOCK LETTERS

# 受付

Distributor ID

(do not fill in / не попълвайте)

## CUSTOMER DATA / ДАННИ НА КЛИЕНТА

|                                  |                    |                                |
|----------------------------------|--------------------|--------------------------------|
| _____                            | _____              | _____                          |
| *Name/Име - Company's name/Фирма | *Surname / Фамилия | *Date of Birth/Дата на раждане |

|                  |                    |            |                  |
|------------------|--------------------|------------|------------------|
| _____            | _____              | _____      | _____            |
| *Address / Улица | *Zip Code/Пощ. Код | *City/Град | *Country/Държава |

Shipping address (if different from Billing address) / Адрес за Доставка (Ако е различен от адреса за фактуриране)

|                       |                      |                 |
|-----------------------|----------------------|-----------------|
| _____                 | _____                | _____           |
| *Phone / Телефон      | *Mobile/Мобилен тел. | *Email / Е-майл |
| _____                 |                      |                 |
| *VAT - ДДС (за Фирми) |                      |                 |

|                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| <b>*Sponsor ID</b>          | <b>*Enroller ID</b>   |
| _____                       | _____                 |
| <b>*Name/Име</b>            | <b>*Enroller Name</b> |
| _____                       | _____                 |
| Ниво на спонсора [ ] A line |                       |

please sect: / Изберете:

- |  |      |      |  |      |      |
|--|------|------|--|------|------|
| <input type="checkbox"/> LevelLuk K8             | EURO | 4200 | <input type="checkbox"/> LevelLuk JRIV | EURO | 2700 |
| <input type="checkbox"/> LevelLuk SD501 Platinum | EURO | 3500 | <input type="checkbox"/> Anespa DX     | EURO | 2600 |
| <input type="checkbox"/> LevelLuk SD501          | EURO | 3280 |  |      |      |

## Full Payment / Пълно плащане

\*Price/Цена \_\_\_\_\_

\*Ext. Warranty/Гаранция \_\_\_\_\_

\*VAT/ДДС \_\_\_\_\_

\*Shipping\*\*/Доставка \_\_\_\_\_

\*Total /Общо \_\_\_\_\_

## Enagic Payment / Разплащателен план

\*Price/Цена \_\_\_\_\_

\*Ext. Warranty/Гаранция \_\_\_\_\_

\*VAT/ДДС \_\_\_\_\_

\*Instal. Fee/Адм. Такси \_\_\_\_\_

\*Shipping\*\*/Доставка \_\_\_\_\_

\*Total /Общо \_\_\_\_\_

\*\*Shipping: EU 34 €, Norway/Switzerland 47 €, K8: add 10 € to all shipping / \*\*Доставка: EU 34 €, Норвегия и Швеция 47€ K8: **Добавете 10 евро към всички цени за доставка**

\*Downpayment/Аванс \_\_\_\_\_

\*Installments € / months - € \_\_\_\_\_

Вноска €/ месеца

3 / 6 / 10 / 16 / 24

\*Payment method/Начин на плащане  Wire Transfer/Банков превод  Visa  Master Card  AMEX

|                                      |                        |       |                         |
|--------------------------------------|------------------------|-------|-------------------------|
| _____                                | _____                  | _____ | _____                   |
| *Credit Card No. - N. Кредитна карта | *Valid till/Валидна до | CVV   | *Owner Signature/Подпис |

- Политика за отказ - според европейския регламент продуктът може да бъде върнат или анулиран в рамките на две седмици от доставката.
- Удостоверявам, че съм прочел, разбрал и приел общите условия, посочени в ПОЛИТИКИТЕ И ПРОЦЕДУРИТЕ.
- ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ - С подписването на настоящия формуляр заявителят се съгласява с общите условия и потвърждава, че ENAGIC ще съхранява и обработва личните данни и информация за сътрудничеството на двете страни в електронна форма или по друг начин. Също така е съгласен, че според правилата на Плана на разплащане на ENAGIC, данните ще бъдат достъпни както на местно, така и на международно ниво за други членове на ENAGIC Sales Organization и за дружествата-членове на международната група ENAGIC. Тези данни могат да бъдат прехвърлени и на държави, които не са членки на Европейския съюз. Всичко това е за сътрудничеството и международното изпълнение на системата за продажби ENAGIC.

|                               |                       |                             |                      |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|
| _____                         | _____                 | _____                       | _____                |
| *Applicant's Signature/Подпис | *Date (DD/MM/YY)/Дата | *Sponsor's Signature/Подпис | *Date(DD/MM/YY)/Дата |

|                              |  |                                  |
|------------------------------|--|----------------------------------|
| Commerzbank                  | Enagic Europe GmbH                           | Tax-No: 133/5821/1603            |
| Name: Enagic Europe GmbH     | Charlottenstr. 73 - 40210 Düsseldorf Germany | Ust-ID No. DE814980514           |
| KTO: 180321200 BLZ: 30040000 | Tel +49-(0)211-936570-00                     | Commercial Register :            |
| IBAN: DE64300400000180321200 | Fax +49-(0)211-936570-27                     | Amtsgericht Düsseldorf HRB 58900 |
| SWIFT: COBADEFFXXX           |  |                                  |



## ОБЩИ УСЛОВИЯ

### **Декларация за поверителност**

Предоставените от вас лични данни ще бъдат събирани с цел обработване на продажби и след това съхранявани в архивите на ENAGIC. Със сключването на договора купувачът дава съгласието си за обработката на данните. Правното основание за обработката на данните при наличие на съгласие на купувача е чл. 6, ал. 1 а GDPR и чл. 6, ал. 1 б GDPR. Ако е необходимо, данните ще бъдат обработвани между отделните клонове на групата ENAGIC (ФРАНЦИЯ / ГЕРМАНИЯ / ИТАЛИЯ). Желаем да Ви информираме, че вашите лични данни могат да бъдат прехвърлени и в офиса на ENAGIC в Япония и затова Ви молим да приемете това прехвърляне на личните данни. Вие също така се съгласявате, че данните, свързани с вашия договор, да бъдат достъпни онлайн, единствено за страните по договора и чрез защитен достъп с парола, с цел изпращане на информация за новини, услуги, събития и дейности, включително дейности по директен маркетинг, планирани от нас. ENAGIC е взела всички необходими мерки и подходящи гаранции за съответствието на посоченото предаване на данни съгласно приложимото законодателство. Личните данни ще се съхраняват за времето, необходимо за изпълнение на гореспоменатите цели. Дори и след сключването на договора може да е необходимо да се съхраняват личните данни на договарящата страна, за да се изпълнят договорните или правните задължения. Ще може по всяко време да си промените данните, съхранявани от нас. Ако са необходими данните за изпълнението на договор или за предоставяне на предварителен договор, преждевременното прекратяване на данни е възможно само ако договорните или правни задължения не изключват анулиране.

### **Политика за отказ на поръчки**

Имате право да се откажете от договора в срок от 14 дни, без да посочите причина, като изпратите писмено известие (напр. Писмо, факс, електронна поща) или - ако доставката ви е предоставена преди изтичането на срока – да върнете стоката. Срокът за отказ започва, когато тази информация е получена в писмен вид, но не и преди доставката да е получена от получателя (в случай на повторни поръчки на сходни стоки, но не преди получаване на първата доставка), а не преди да сме изпълнили задължението си съгласно член 246, ал. 2 във връзка с § 1, алинеи 1 и 2 от EGBGB, както и задълженията съгласно §312 е, параграф 1, точка 1 от BGB във връзка с член 246 § 3 EGBGB. Отказа трябва да бъде адресиран до:

Enagic Europe GmbH,  
Immermannstraße 33  
40210 Дюселдорф.

В случай, че отказа е валиден, двете страни трябва да върнат получената от тях стока / плащания. Ако стоката бъде върната в състояние, което е по-лошо от това, в което е била, когато е била изпратена до вас, ще трябва да възстановите разликата в стойността. Това не се прилага, ако състоянието на продукта е такъв, каквато би бил във всеки магазин след проверка на стоката от купувача. Ако бъдете грижовни със стоката, не би трябвало да има никакъв проблем. Няма да трябва да плащате за доставка, ако сте получили стока, която не съответства на Вашата поръчка. В случай на валиден отказ, трябва да бъде върната стоката, получена от една от страните, и да бъдат върнати и евентуални лихви. Ако не можете да върнете стоката изцяло или частично или да я върнете само в понижено състояние, трябва да заплатите подходяща компенсация за загубена стойност. Това не важи за върната стока, която е влошена единствено поради самото разглеждане, както може да сте направили в магазин за търговия на дребно. Освен това можете да избегнете отговорност за обезщетение, като не използвате стоката, сякаш е ваша собственост и като избягвате всичко, което би могло да намали тяхната стойност. Стоката, която може да бъде изпратена по пощенски колети, трябва да бъде върната. Ако доставеният продукт съответства на този, който сте поръчали, трябва да поемете разходите за връщането му. Задълженията за възстановяване на плащанията трябва да бъдат приключени в рамките на 30 дни след изпращане на известието ви за отказ на поръчката

Край на правилата за отказ.